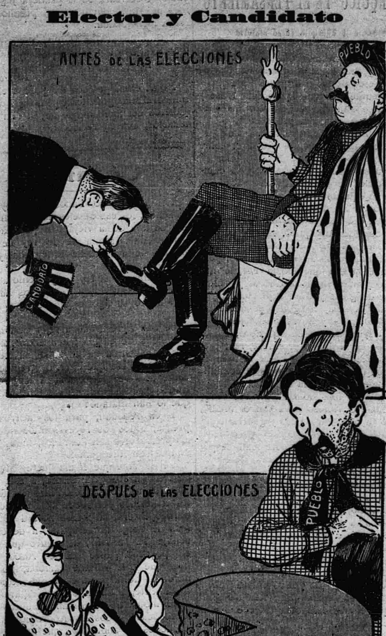
AÑO XVII — Buenos Aires, 23 de Febrero 1913 — Núm. 1975

PORTE PAGO

LA PROTESTA

PORTE PAGO

Elector y Candidato



Disculpe, amigo, no puedo atenderlo, ya vé tengo la boca llena......

Obreros, no voteis

Antes al "pueblo soberano" se le llamaba a ejercer un derecho, el de elegirse los amos, ahora se le manda, habiéndose convertido aquel derecho en ineludible deber legal. Los domesticadores de la humanidad no contentos con regimentar al niño en la escuela y al hombre en el ejército, crean cada día nuevas leyes que no tienen otro objeto, ni otro resultado, que envolver a los dominados en la malla sutil y apretada de las constituciones y los códigos.

La ley del voto obligatorio no es otra cosa que un nuevo hilo de esa malla. Andando el tiempo ella agregará una parcela más de esclavitud en el alma del pueblo, aunque momentáneamente implique un despunte de los partidos demócratas, verdaderos pescadores de río revuelto, en este caso, que no tardarán en evidenciar su verdadera esencia.

Mas, con imposición gubernamental o sin ella, la mayoría de incautos ha de ir, en las elecciones que se avecinan, a hacer el caldo gordo a la minoría de pillos, como siempre ha ido. Es fatal que así sea.

Socialistas, radicales y cívicos andan por ahí pregonando las virtudes de sus candidatos y de los programas respectivos que éstos propiciarán una vez sentados en las bancas hasta hoy vacías. Vocean como impúdicos rematadores de falsa mercancía. Producen una sensación de asco con su reclame impudorosa. Ofrecen al pueblo, como siempre, hasta "la luna"... Y lo peor es que las gentes hacen caso de ellos, esperan conseguir algo de tan innobles charlatanes.

¿Cuándo aprenderemos que nunca nació un solo progreso humano de asamblea representativa alguna y que el gobierno es la peor rémora del avance social hacia lo mejor y lo más justo?...

No, camaradas, no obreros; votar significa abdicar de la personalidad; votar significa elegirse voluntariamente el amo que ha de tiranizarnos; votar significa negar la acción directa engendradora de todos los progresos; votar significa una imbecilidad...

No abdiquéis, pues; no os déis un amo, no neguéis la revolución salvadora, no seáis imbéciles.

¡Obreros, no votéis!

La Redacción.

Temas de sobremesa

Voz de alarma

He de dar la palabra de alarma respecto a lo que observo, de un tiempo a esta parte, en la mayoría de la prensa anarquista. Son más los críticos que los expositores o los propagandistas; más los que nutren y repletan una personalidad, mordiendo ó aplastando la de otros, que los que logran hacer las suyas laborando sencillamente porque el problema social sea comprendido por el mayor número. Los Kropotkine existen poco. En cambio los "maestros", que siempre tienen algo que indicar, abundan. No importa que su punto de vista sea saltarín, movible como un blanco en el Océano; no importa que no tengan ni pueda exigírseles una norma, una base conocida para acomodar a ella las acciones.

Ellos son sin norma ni aprensión, y con que critiquen o indiquen algo ya basta. Con claridad, no han expuesto nunca lo que quieren. Frecuentemente tratan de justificarse con el atonismo, que es también una aprensión, y de la peor especie. Pero de ésto a exponer que acciones son las que prefieren en el orden social—acciones que se han de hacer para "afuera"— que transformaciones se han de intentar, en lo que nos rodea y en nosotros mismos, para cambiar el estado de cosas, los "maestros" han permanecido siempre mudos o han salido del paso con largas y tartamudeando.

El resultado que para la compenetración y el estudio de los problemas sociales trae todo ésto, es profundamente desorientador. El exceso de crítica, y no de crítica social, luminosa y sencilla como la crítica Kropotkiniana o la crítica de los viejos anarquistas, ha traído, para nuestra prensa y para nuestra literatura, una decadencia. La crisis de expositores es un hecho. Kropotkine está en pié como el último mohicano. No nos quedan apenas desentrañadores de la cuestión social, sociólogos verdaderos. Por sus razones, muy poco es lo que se combate ya de lo malo y de lo podrido que hay en esta sociedad. En cambio, por una libertad a lo Schopenhaüer, se combate eso mismo y aún todo, llegando en algunos casos hasta asomar una punta de "quietismo" a lo señora de Chantal.

En todo y por todo, los "maestros" están empeñados en hacer nuestra educación. Genialmente, usando de inspiradas palabras, de comparaciones felices como "agarrarse a un clavo ardiendo", etc., tratan de buscar algo que indicarnos en ese sentido. ¡Nuestra educación les interesa y no ningún problema social! Y aún en algunos, no los menos, tranquilamente redúcese a ella toda la cuestión.

Mientras tanto, estamos en crisis de expositores y propagandistas. Sobran los "maestros" y todos languidecemos. Nos pasa lo que a las colmenas cuando tienen exceso de machos, sólo para que las reinas estén bien servidas.....

Doy la palabra de alarma para que volvamos de estos pasos.

Objetos anarquistas

Apenas hay necesidad de decir que para las generaciones trabajadas por el liberalismo burgués, los anarquistas resultamos una cosa completamente exótica. No pueden comprender que nos opongamos a muchas reformas que para ellos debian sernos gratas, y menos aún comprenden que no veneremos ni mucho ni poco las posiciones liberales que con la mejor buena fe ocupan.

Experimentan estupor y asombro que los tengamos en tan poco, cuando ellos creen hacer tanto y tan bueno; les parecemos anacrónicos; esfuérzanse en lo posible por hacer cosas que se aproximen tanto a nuestras ideas que parezcan ellas mismas; muévense, agítanse; extreman la nota roja, por si es esta nota la que en ellos se echa de menos; préstanse a acompañarnos, convocarnos, asistirnos, y lo hacen con toda voluntad y diligencia; harían en fin cuanto pudieran porque de nosotros partiera el reconocimiento de su acción; porque de nosotros saliera la declaración al menos de que pueden seguir por ese camino, incluir algunas cosas nuestras, aumentar o redoblar su esfuerzo...

No desearían más que esto para tendérsenos en puente y darnos la mano que pasáramos. ¡Cuánto no moralizaría a los que desde esas posiciones luchan con ardor, la anuencia de los anarquistas! Pero no puede ser: ellos son burguesía liberal y nosotros anarquismo. Aun para las cosas más pequeñas, de solo valor práctico, lo que podemos pensar hacer los anarquistas es inincluible en el liberalismo burgués. No tenemos ni podemos aspirar a tener puesto alguno dentro de ese liberalismo.

Si miramos, desde el punto de la consecuencia de las ideas, el camino recorrido por el Partido Socialista, por ejemplo, veremos que doquiera ha creido tener éste un puesto señalado dentro del liberalismo burgués, ha sido absorvido por este liberalismo. Y una vez absorvido, el socialismo ha tenido que resultarle una cosa extraña! Tenemos la prueba con nosotros que, siendo de un origen común con todos los socialistas, habiendo hablado mucho tiempo casi el mismo lenguaje, resultamos hoy una cosa exótica para los Partidos Socialistas que están en el poder o que aspiran á él, reclamando para las ideas un puesto en el liberalismo burgués. Y el paso que daban hacia la burguesía liberal, ha sido tanto mejor comprendido por los socialistas, que éstos pusieron un término a las discusiones, las polémicas, las controversias con que sus afiliados trataban de aclarar o definir su ideal en el concierto de los socialistas de todas las tendencias. Cortaron definitivamente con ellos, para embarcarse en las aguas pantanosas del liberalismo burgués...

Aunque parezca que está demás la advertencia, tratándose de anarquistas, bueno es que nos cuidemos, para todas las cosas, aún las nimias, de los que nos quieran hacer puesto o buscarlo más cómodo dentro de ese liberalismo. Los primeros desean nuestra anulación, como la han conseguido ya con los socialistas: los segundos podrían obtenerla si les siguiéramos. Lo que tiene que hacer el liberalismo burgués, nunca ni en ningún caso podemos hacerlo nosotros. No venimos a sustituir a la burguesía liberal, ni tampoco a competr con ella, disputándole dentro del orden actual su objeto. Van mal las cosas nuestras por esa vía.

El anarquismo no puede ser un simple fluido que desde cualquier parte se inyecte y siempre con el mismo resultado. Tiene objetos definidos y precisos en los que únicamente puede vibrar, existir íntegra y completamente. No son las palabras anarquistas, cualquiera que sea su grado de caldeadura o la oportunidad de tener reunido un auditorio, sino los "objetos" anarquistas la mayor afirmación. Nuestro ideal cambia radicalmente los objetos de la burguesía liberal. Afirmemos objetos anarquistas.

T. Antilli.

Una carta

Compañeros de LA PROTESTA
Salud.

Los dos artículos del compañero Julio Robles, aparecidos en las columnas de ese periódico, me han causado un profundo malestar.. Desde el rincón apartado en que me encuentro; lejos del punto céntrico, digamoslo así, de la propaganda anarquica; solo, casi, en este ambiente de una idiosincracia completamente apática, como no sea momento de bullanguería política, a cuya cabeza figura siempre esta especie de "Don Rodrigo" que llámase comisario departamental, he considerado LA PROTESTA cual exponente de una fuerza superior que agrupa en sí las actividades anarquistas, espontanea y desinteresadamente, en beneficio exclusivo de los ideales que ella encarna.

Y los veia yo, en mi imaginación de viejo consumido por el trabajo y la maldad del mundo, a esos anarquistas jóvenes, entusiastas, esparcidos acá y allá propender humanamente, fraternalmente, a un único objeto inmediato: La elevación de LA PROTESTA.

Después de las verguenzas del centenario, deciamo, nada más digno que restaurar, hacer más grande aquello mismo que ha sido destrozado por las hordas salvajes de 1910. Obra de reparación y de afirmación: y de escarmiento para estos fariseos contemporáneos.

Solamente Robles me ha hecho dudar. ¿Pero es cierto que entre los anarquistas también hay indiferencia y deseos de... lucro? ¿Es cierto que LA PROTESTA no se paga?.........

Basta. Me gustaría ver aclarado el punto; pero a condición de que la obra adelante, de que LA PROTESTA viva y triunfe. Si no......

Coopero mientras con mi grano de arena, acompañando cinco pesos PRO DIARIO.

Suyo y de la causa.

Anacleto Mendez.

Yuquerí, Marzo 18 de 1913.

N. de R.—Por su indole, creemos que esta carta no ha sido escrita para la publicidad; pero, dados los conceptos que vierte, y el ejemplo que de ella pueden extraer algunos compañeros, gustosos la publicamos.

Federación obrera regional argentina

5.a CONFERENCIA PUBLICA
QUE SE EFECTUARA
HOY DOMINGO 23 A LAS 3 P. M.
EN LA PLAZA BELGRANO
CALLE JURAMENTO Y CUBA

Compañeros:

Esta vieja y luchadora istitución que fué siempre un baluarte de defensa y un dique puesto al avance de la explotación capitalista y la tiranía del estado, surge hoy á la lucha dispuesta a sostener bien alto el pendón de las reivindicaciones proletarias y constituir una fuerza que inteligentemente orientada sea capaz de contrarrestar el avance, siempre creciente, de la ignominiosa explotación del capital y las mil veces odiosa tiranía del estado.

Consecuente con estos propósitos y entendiendo que el único medio de crear esa fuerza está en una sólida organización, esta federación ha iniciado una activa campaña tendiente a organizar a todos los obreros que hoy por distintas causas permanecen alejados de los sindicatos.

El proletariado argentino, que a despecho de todas las trabas que se le han puesto en la marcha ascendente hacia su emancipación social y económica, ha sabido mantener su gloriosa tradición revolucionaria, no dudamos que responderá con entusiasmo a estos actos, que dado el noble fin que los inspira, serán demostraciones elocuentes de la conciencia colectiva, dispuesta siempre a defender enérgicamente sus caros ideales de libertad y bienestar económico.

El Consejo Federal.

PENSAMIENTOS SOBRE POLITICA

(recorte)

....

Los pueblos pudieron creer un tiempo que el voto les representaba alguna libertad positiva, y desde luego la de constituir el gobierno por delegación de su soberanía pomposamente proclamada. Tan pocas libertades daba en suma la autoridad, que valía la pena ejercitar aquélla. Hacerlo, comportaba un caso de dignidad, así como no dejarse usurpar el precioso derecho, una prueba superior de coraje cívico. Entonces, habría parecido monstruoso constituir en deberes coercitivos la dignidad y el coraje cívicos; y moralmente hablando, así es en realidad.

Pero los pueblos han descubierto que aun votando allá donde los dejan porque eso no estorba, no existe en el hecho tal soberanía ni tal delegación. El delegado, en todas partes, hace con el soberano lo que se le antoja. Empezando por lo más grave, o sea los asuntos internacionales que pueden comprometer irrevocablemente la paz y el territorio de la nación, los gobiernos—los delegados—se escudan con el secreto diplomatico, indispensable, según parece, para arreglar o descomponer las cosas sin intervención del pueblo soberano. los mismos representantes que dichos pueblos se adjudican ó le dejan darse en las elecciones, lo ignoran con frecuencia; y es lo que acaba de verse aquí con motivo de los asuntos marroquíes. El parlamento y el pueblo ignoraban los dos tratados secretos con Inglaterra y con España, aunque tales documentos contaban ya siete años de vigor. Sin embargo, esa política puede costar al soberano, en cualquier momento, su dinero y su sangre, su territorio nacional lo exige: pero ¿dé qué demontre sirve, entonces, esta soberanía, si la misma seguridad del soberano obliga a prescindir de ella?

Sucede lo propio en los asuntos internos. La policía es un poder que escapa al contralor del pueblo, aunque se trata del ... temible instrumento de abuso. Los mis... representantes parlamentarios se hallan ... jo el imperio de su vigilancia. El honor ... libertad de todo ciudadano dependen de su documentación secreta. No hay virtud que resista a sus asechanzas. Todo el mundo sabe que, más ó menos, el vicio y el crimen la subvencionan, de manera que no los persigue sino cuando le conviene. El pueblo aborrece por lo regular a la policía. Teóricamente es, sin embargo, el soberano a quien ella sirve; y prácticamente, el que paga ese instrumento de su propia opresión.

La justicia procede con mayor absolutismo todavía. Además de su inamovilidad, no es el pueblo quien nombra los jueces. Tampoco puede nada contra sus abusos. El pueblo es la víctima indefensa del juez, en la realidad de las cosas. En la teoría democrática, el juez es un delegado del pueblo, como todos los demás funcionarios....

El ejército constituye una casta aparte y superior al pueblo, al padre soberano que delega y que paga. Y así sucesivamente. Toda la institución del gobierno, fundado teóricamente en la soberanía popular, es prácticamente la negación de dicha soberanía. Hay al respecto, una prueba concluyente. Cuando ese principio de la soberanía tuvo cierta importancia práctica, porque a los políticos liberales les convino dársela para alcanzar el gobierno, la Iglesia lo condenó. Más ahora, demostrado ya en la práctica que aquellos políticos encumbrados al gobierno, son exactamente como los otros; es decir, restaurado por la república o las instituciones representativas el imperio del dogma de obediencia, el principio de autoridad, que es lo interesante para la Iglesia, ésta reconoce sin dificultad la república y las instituciones representativas basadas, sin embargo, en aquel mismo principio. Pero basadas teóricamente, es decir, reducidas a meras "formas" de gobierno con las cuales es compatible el principio de autoridad o dogma de obediencia, tan intacto como antes bajo los régimenes absolutistas.

Por otra parte, es singular la predilección que manifiestan los gobiernos a la libertad del sufragio. Representantes en la sociedad del principio conservador o de resistencia, los gobiernos tienden siempre a restringir el uso de la libertad bajo todos sus aspectos; porque cuanto menos libertad hay, más gobierno son o ejercen. Formas distintas del despotismo original, todos son iguales en esto, y he aquí porqué la justicia, la policía, el ejército, las contribuciones, es decir los medios directos de opresión y de explotación, son también iguales bajo todos los régimenes. Libertad y obediencia son términos incompatibles, radicalmente antagónicos, porque recíprocamente se niegan. De manera que cuando una libertad cualquiera resulta simpática al gobierno, es por esto mismo, una libertad muy sospechosa.

Tal sucede con ese sofisma del sufragio, particularmente grato a los políticos, es decir, a los profesionales del gobierno, ... yo éxito consiste en asegurarse de la ma... nera más hábil la explotación del pr... por medio de la comedia electoral. El p... cipio práctico es que todo el mundo el... Abandonar esta institución es cobardía cívica, desgracia de la patria, autorización al mal gobierno. Por supuesto que semejante opinión pertenece siempre a individuos que deseen ser electos. En cada predicador de esos está presente el candidato. Todo el mundo debe elegir, pero se sobreentiende que elegirlos a ellos. Si así no resulta, o mejor dicho, si así amenaza no resultar, el gobierno enmienda el error. Y de ...

suerte es como en ninguna parte pierde elecciones el gobierno.

Legislación tan cómoda de su ejercicio, merece ciertamente un cuidado especial, y esto explica por qué cuando el pueblo, harto de farsa, abandona los comicios definitivamente, el gobierno se quita la careta y convierte el derecho en obligación. Me obliga a que le de con mi voto la legalidad y la autorización que yo no quiero darle, Se dirá que no me obliga a votar por él, sino a votar solamente ,dejando incólume mi libertad de elegir; pero si con dos libertades concurrentes, la de elegir y la de votar, el gobierno me ha vencido siempre, ¿qué sera cuando no me deje sino una sola? Ante las efectivas potencias de opresión de que el gobierno dispone—justicia, policía, ejército, impuestos, caudales públicos—¿que puede mi pobre derecho abstracto? Como se concibe o pretende que yo, vecino pobre, lleno de deberes permanentes con mi mujer y mis hijos, mas interesantes para mí que la política, haya de indispensarme con el comisario, el juez de paz, e inspector municipal de mi barrio, o sea los dispensadores también permanentes de mi tranquilidad y de mi honor, votando contra el gobierno? Y ello ¿para qué? Para elegir una lista de personas, o un individuo, ante los cuales soy una nulidad insignificante y de quienes me aleja sin esperanza la modestia de mi posición. Por otra parte ¿es posible que yo elija con entera conciencia? Desde luego, no podré hacerlo con un igual, porque mis iguales son pobres y las elecciones cuestan muy caro. A pesar de todas las bellas palabras de la constitución, de la igualdad teórica que ella blasona, la primera condición para ser candidato es tener dinero o estar al servicio de un poderoso. Si he de elegir, entonces, a un superior, a un procer, tendré que hacerlo al tanteo, conformarme con un desconocido. Buena parte de la educación consiste en ocultar los propios defectos. Que es entonces, lo que conozco de mi candidato? Poco que me da derecho a opinar, nada que me lo dé a elegir. Y esto, en la suposición del elector consciente. En la del otro, que constituye, por ejemplo, las mayorías argentinas, en la del infeliz analfabeto obligado a votar por una lista que no puede leer, la misma difícil aventura no existe. Está obligado de antemano por su propia ignorancia. Obligado a votar por el gobierno o por el amo. La ley carece, entonces, de toda importancia. No hace mas que sancionar un hecho prexistente. Es la legitimación escrita del oficialismo.

Pero la abstención, dicen los políticos, no es un remedio, sin contar con que, prácticamente, no existe: el que no vota, consiente, autoriza.

La abstención es, por el contrario, el único remedio. El hecho de que los políticos y los gobiernos se preocupen tanto de suprimirla, comporta ya una prueba. Es que la abstención debilita al gobierno en el terreno del derecho, porque lo obliga a presentarse tal cual es: una forma del despotismo ejercido por minorías explotadoras y mañosas sobre un pueblo sumiso e imbecil. Así se acaba la pretendida delegación de la soberanía, la representación de la mitad mas uno, y aparecen divorciados el pueblo y el gobierno: el gobierno, que sigue subsistiendo aunque nadie vote ni delegue, como para demostrar mejor la falacia de tales condiciones.

Ahora bien, a todos los que no tenemos la profesión de políticos nos interesa que el gobierno se debilite, pues de este modo gozamos de mayor libertad. Cuanto mas fuerte es el gobierno más abusos comete sobre nuestra libertad, porque la fuerza del gobierno proviene de la libertad que nos toma; del propio modo que nuestra libertad, debemos conquistarla sobre el gobierno o vivirla defendiéndola de él. Por eso se ha dicho que la libertad se toma, no se pide; y por esto también es necio vivir esperando que los gobiernos la den. Ellos no ofrecen y dan sino esa famosa libertad de sufragio, que por el hecho de venir así otorgada es una caricatura de libertad. No votar es, pues, mantenerse fuera del terreno al cual quiere llevarnos el gobierno para sí que es, desde luego, el ejercicio de una seguir viviendo de nuestra libertad; y esto libertad positiva; el gobierno es un mal inevitable por el momento, o si se quiere, necesario: conclusión de Spencer que no fué, por cierto, un anarquista; y de tal suerte, si tolerar un mal puede ser discreto, contribuir a fomentarlo es decididamente excesivo. . . . .

Leopoldo Lugones.

Gestos del proletariado

Proceso y condena del doctor Queraltó

Hace unos años surgió en el ambiente médico y científico de Barcelona un hombre extraordinario, un estudioso con alma de apóstol, dispuesto a hablar y a trabajar cuanto fuese necesario para librar a las clase obrera de los terribles flagelos, que como la tubrculosis, la van degenerando hasta el punto de hacer posible, según el criterio de algunos hombres de ciencia, una inferiorización total y definitiva con respecto a los nucleos dominantes. Este hombre era el Dr. Queraltó.

La novedad de su propaganda y la luminosa firmeza de sus convicciones expuestas en la prensa y en las reuniones profesionales le atrajeron desde un principio, no solamente la simpatia de los elementos avanzados sino también el respeto de sus colegas.

Su concepto social de la medicina atrajo a muchos y completó un nuevo aspecto de la ideología revolucionaria.

Pero héte aqui que un buen dia los médicos de un dispensario de tuberculosis de que formaba parte el doctor Queraltó cometieron la siguiente felonía con uno de los asilados: Se trataba de un tuberculoso que tenía tatuadas en el cuerpo varias inscripciones entre las cuales resaltaba una que decía ¡viva la anarquía!. Acudió al sanatorio en busca de alivio para sus males y los facultativos aludidos al ver aquel tatuaje no pensaron en otra cosa que en curarle la conciencia de los terribles pecados antireligiosos que hacían suponer sus ideas. Poseídos de un brutal sectarismo, indigno de la rama científica que representaban, intentaron no solamente borrar de su cuerpo los tatuajes, arrancandole para ello la piel, sino también convertirlo al cristianismo valiéndose para ello de las más burdas extorsiones.

No recordamos que fué del paciente. Posiblemente habrá muerto en aquel establecimiento o fuera en alguno de los rincones que la miseria depara a los desheredados.

El único médico que se atrevió a protestar contra la infame parcialidad de sus colegas fué Queraltó. Y no solamente protestó por el caso particular, sino que inició una campaña contra el sectarismo inhumano de los religiosos de los establecimientos hospitalarios de tuberculosos.

La actitud fué acremente censurada por todos los elementos conservadores y hubo de sostener violentas polémicas con infinidad de enemigos que se le echaron encima.

Queraltó afrontó honestamente la lucha sin medir la maldad de aquellos y por ello, cuando menos lo pensaba, se vió envuelto en un proceso por calumnias e injurias que acaba de solucionarse con su condena a media docena de años de destierro y costas.

Es un cuadro que llena el corazón de amargura el de la presecución despiadada: de un hombre rebozante de bondad que no cometió otros delitos que los de amar fervorosamente su ciencia y querer emplearla en bien de la humanidad. Sin embargo hay algo en todo esto que conforta el espíritu como una promesa de futuras bienandanzas y es la solidaridad que hacia la obra del insigne hombre de ciencia ha manifestado unánimemente el proletariado revolucionario de España.

En efecto sin contar los centenares de agrupaciones anarquistas y centros de estudios, todas las sociedades obreras de las cuatro provincias catalanas, las tres aragonesas, las ocho de Andalucía y las de Galicia han tomado decididamente la defensa contra el sectarismo anacrónico de médicos y jueces. "Tierra y Libertad", "Cultura Libertaria", "El Libertario", "El Trabajo", "El Porvenir del Obrero", "El Látigo", "El Rayo", etc. se han referido extensamente a este singular proceso haciendo también suyas la causa del noble Queraltó.

He aquí pues una hermosa gesta moral de que pueden envanecerse los revolucionarios españoles. Cuando una colectividad obrera es capaz de superar, en un fiero impulso de idealismo las vulgares y cuotidianas escaramuzas por el centavo y largarse en una lucha de finalidad puramente moral y libertaria, es señal de que los tiempos de la gran revolución no están tan lejanos.

A través de los mares vaya nuestro augurio más férvido para el martir de la ciencia y para los valientes y generosos obreros revolucionarios de España.

SUAREZ EN LIBERTAD

Por fin las autoridades montevideanas, convencidas desde hace rato de la inocencia de nuestro camarada Jesús Suárez, secretario de la F. O. R. U., han resuelto su libertad.

Una vez más la policía, eterna intrigante y fraguadora de complots, ha puesto en evidencia su maldad, pero impotente para contrarrestar la marejada revolucionaria que se le iba encima ha soltado la presa.

Nuestra enhorabuena al libertado y a los revolucionarios uruguayos.

Ciencia y Emancipación

¿Debemos extasiarnos, como muchos hacen, ante los maravillosos inventos del genio humano y como los creyentes entonar un *Te-Deum* en alabanza de la chispa divina que ha dado al hombre alas como los pájaros?

De ningún modo tenemos la intención de declarar la bancarrota de la ciencia, cuando somos simplemente nosotros los que quebramos. En efecto, si formamos nuestro balance se observa que nuestro pasivo es considerable.

El hombre ha dirigido sobre todo sus esfuerzos hacia la ciencia. Ha inventado, descubierto y domado la naturaleza. Pero no basta surcar el globo de caminos de hierro y oir silbar la locomotora en las gargantas del Himalaya y de los Alpes para obtener siquiera una relativa felicidad. Si presentemente la vista no se aparta del cielo para seguir apasionadamente las evoluciones de los aviadores, hémonos olvidado algún tanto de examinar sobre nuestro globo terráqueo los sufrimientos de los miserables y remediarlos. ¿Acaso hemos dejado de ser un ser sociable? ¿Olvidamos que las conquistas todas de la ciencia son vanas si no ayudan a que sea habitable nuestro ambiente?

¿Qué le importan al miserable los vuelos aéreos cuando lleva los zapatos rotos o no los tiene siquiera? La ciencia no le aparecerá ni en sus descubrimientos más atrevidos, sino como un objeto de lujo accesible solamente a unos cuantos privilegiados.

La ciencia habría podido ser nuestra colaboradora en nuestras aspiraciones hacia un mejor estar social, de haber suprimido las duras labores, de haber atenuado los esfuerzos humanos, de haber creado descansos a la humanidad. Nuestros placeres intelectuales, artísticos y morales habrían entonces decuplicado y de las masas profundas habrían surgido ciertamente genios hoy adormecidos en este presidio social, precisamente por que están tan sólo preocupados en resolver el doloroso problema de la existencia. ¡Cuántos talentos perdidos, cuántos sabios sacrificados cuyas ideas innovadoras atosigaban el cerebro! Pero la miseria o el excesivo trabajo estaban allí acechándoles sin descanso; ¿como pensar, pues, con descubrimientos, invenciones y sueños?

Peor aún, puesto que dejando subsistir los antagonismos sociales los hombres han transformado la ciencia en una hada mala, que en lugar de hacer surgir un mundo encantado no ha hecho más que intensificar la miseria y la explotación del hombre por el hombre. Y debido a los descubrimientos e inventos en la maquinaria, el ejército lamentable de los sin trabajo y de los harapientos ha ido en aumento a medida que el trabajo se simplificaba, hasta el punto de convertirse en un ejercicio maquinal y embrutecedor. Al excluir la inteligencia, la iniciativa y el gusto en el trabajo del taller y de la fábrica, el ser moral se ha deprimido poco a poco o borrado, trocándose en juguete de un motor o en prolongación de un mecanismo.

Es porque al mismo tiempo los más fuertes han acaparado todo lo que sirve para producir y se han izado al poder para gobernar a la masa, no solamente porque las condiciones económicas les empujaban a ello, sino también porque esta masa cada vez más domesticada les ha dejado hacer. La resistencia era difícil puesto que la burguesía canalizaba en beneficio propio todas las fuentes de la vida y creaba, por así decir, un nuevo individuo, despojado de sentimientos generosos y de aspiraciones ideales. Por añadidura codificaba, para defender-se las venganzas más extremas, pero necesarias para poner a salvo sus privilegios. Conseguía por medio de la fuerza tanto como un cultivo intensivo de nuestros prejuicios y de nuestra ignorancia, hacer respetar su propiedad, su patria, su gobierno y su moral.

Desde luego lo que subsistía entre hombre y hombre no era más que el frío interés, el dinero contante. La dignidad personal trocábase en un simple valor de cambio y la despiadada libertad de comercio acababa de precipitar a los hombres en el personalismo extremado.

La ciencia no ha hecho bancarrota. Nosotros sí que la hemos hecho, y puesto que la minoría de los explotadores se ha servido de la ciencia para mejor transformar en esclavos a los trabajadores, estos deben reaccionar contra esta especie de castración de su ser moral. No basta apretar el botón de un resorte mecánico para evocar enseguida las grandes palabras de "civilización y progreso"; es necesario apretar también nuestro resorte, nuestro resorte moral, y hacer que obre en la plenitud de su querer.

Hemos descuidado demasiado nuestra propia humanidad. Nos hemos confiado a no sé qué fatalismo económico y hemos esperado confiados la catástrofe anunciada. Y ésta no ha venido. No podía venir porque una transformación social no se efectúa con esta facilidad. Si los individuos no se forman ellos mismos su personalidad, sino tienen conciencia de lo que quieren y sobre todo sino poseen la fuerza moral suficiente para encaminarse hacia un ideal, no estarán jamás dispuestos a la lucha de hoy o de mañana.

La ciencia debía emanciparnos a todos. En un momento dado los brazos humanos no tenían que hacer más que apoderarse de estos esclavos de hierro y acero, las máquinas, enviando a paseo a la minoría que se sirve de ellos como medio de explotación.

Debía igualmente, gracias a los instrumentos formidables de destrucción de que dispone, hacer cesar para siempre esta deshonra de la humanidad que tiene por nombre la guerra.

Y digasenos ahora: ¿acaso la guerra no estalla en lugar de desaparecer? Estos campos, estos talleres, estas fábricas, ¿no pertenecen todavía a la minoría explotadora?

No; el fatalismo económico piensen lo que quieran ciertas escuelas socialistas, no es una solución; no es capaz sino de quebrantar nuestro resorte moral, de atenuar nuestro espíritu de rebeldía y mantenernos en peligrosísimo letargo.

Simplice.

NUESTRO FESTIVAL ARTISTICO

Continuan con gran entusiasmo los preparativos para la fiesta artística que se celebrará a beneficio de LA PROTESTA diario el 6 de Abril, en la casa Suiza.

Presenciando los ensayos de "La Fragua", por el cuadro Atilas hemos constatado que los "muchachos" van a estar a la altura necesaria.

Además se cuenta como segura la cooperación del insigne Alma Fuerte que como se ha anunciado recitará su "Misionero".

Es necesario pues, que los buenos camarados que ansían la reaparición diaria de LA PROTESTA—ansia que será satisfecha en el mes de Mayo si la rifa y esta fiesta obtienen siquiera un mediano éxito—se afanen por colocar el mayor número de entradas posibles.

En el próximo número publicaremos el programa definitivo de este acto que como se ve ha de constituir todo un acontecimiento artístico.

ANARQUICO ES EL PENSAMIENTO

Y hacia la anarquia va la historia

Muchos de nuestros diarios repiten de cuando en cuando al aforismo de Bovio; pero son escasos los anarquista que conocen el volumen en que aparece la frase y mas escasos aun los que conocen las interesantes paginas que la preceden.

Es en "Dottrina dei partiti in Europa" que se lee tal afirmación. He aquí como Bovio llega a explicarla:

..."Puesto que la revolución, para cumplir su ciclo, se presenta como social, es decir como equilibrio de las dos declaraciones de todos los derechos y de todos los deberes, el partido revolucionario por excelencia debe ser anárquico, se deba presentar no como adverso a esta o a aquella forma del Estado, sino a todo el Estado, porque donde quiera que exista Estado hay privilegio y miseria, dominadores y súbditos, clase dirigente y clase explotadora, política y no justicia, codigos y no derechos, cultos dominantes y no religión, ejército y no defensa, escuela y no educación, existe el extremo de la inopia. Pontífice, rey, presidente, directorio, dictador, tal es siempre el Estado: divide en dos partes la comunidad y donde más divida aún, con un hombre o con otro más domina. Pesado sobre los súbditos, envidioso para con el vecino, el Estado es opresión dentro y guerra afuera. Bajo el pretexto de ser el órgano de la seguridad pública es por necesidad despojador violento; y con el pretexto de custodiar la paz entre los ciudadanos y entre las partes es provocador de guerras vecinas y lejanas. Llama bondad a la obediencia, orden al silencio, espansión al bandidaje, civilización a la simulación. El es como la religiones hijo de la común ignorancia y de la debilidad de los mas. A los hombres adultos se les presenta cual es: su enemigo vulgar desde el nacimiento a la muerte.

Cualquier daño que pueda derivar para los hombres de la anarquía, será siempre menor que el que comporta tener el Estado sobre el cuello.

Los hombres lo sienten y mudando forma al Estado periodicamente cambian por así decirlo de bastón. Y esta mutación de forma podría ser buena respecto a reivindicaciones especiales; pero cuando se lucha no ya por este o aquel derecho, sino por el total de los derechos y de los deberes, todas las formas resultan sobrepasadas y el Estado viene a ser pequeño para los fines.

Contra el estado van los anarquistas y no porque vuelvan a la tierra de Rosseau, no porque traten de rehacer la natura, sino de interpretarla afirmando en la Anarquia el orden natural. Como se organizan las moléculas por leyes de afinidad y de cohesión, así los hombres no necesitan de ningún poder sobrenatural para vivir en sociedad. Si el estado dejase en libertad a los hombres cada uno se cuidaría a sus semejantes, mientras que hoy todos han de cuidarse del Estado. ¿Quien custodia al custodio?

Anárquico es el pensamiento y hacia la Anarquia va la Historia. El pensamiento de cada hombre es autónomo y sin embargo todos los pensamientos indiviuales se van organizando en un pensamiento colectivo que mueve la Historia. Y hacia la anarquía camina visiblemente la historia: agotando la vitalidad del estado y develando siempre más la autonomía insuperable entre la esencia del poder central y la libertad del hombre.

Justificado como queráis, al Estado; consagradlo, trasportando a él el Dios sustraido a la Iglesia; hacedlo guelfo, gibellino, burgués, teocrático, monárquico o republicano, sacareis como último resultado el tener siempre sobre el cuello un tirano contra quien protestar continuamente en nombre del pensamiento y de la Naturaleza."

Comité "La Protesta"

Rifa a beneficio de las máquinas de "LA PROTESTA"

Juegan 10.000 cédulas a $ 0.25 c|u. con doce premios que se detallan a continuación:

Un 1er. premio: Reloj de oro 18 kts. tres tapas valor . . . . $ 150,—
„ 2.o premio: máquina de coser . . . . „ 80,—
„ 3.o premio: El hombre y la tierra E. Reclus, valor . . . . „ 60,—
Tres 4.o premio: Cama Luis XIV nogal plaqué valor . . . . „ 40,—
Corte traje para hombre valor . . . . „ 40,—
Juego loza (83 piezas) valor . . . . „ 40,—
Seis 5. premio: Reloj de or sobre plata, c|u. . . . „ 15,—

El orden de los premios es el siguiente:

Corresponde el premio a la cedula que tenga el número igual a las cuatro últimas cifras del número premiado con $ 100.000
El segundo al premio de „ 20.000
El tercero al premio „ 10.000
Los tres cuartos a los premiados con „ 5.000
Los seis quintos a los premiados con „ 2.000

Nota.— Esta cifra se sorteará por el extracto de la Lotería Nacional de la última jugada del mes de Mayo 1913 si el primer premio fuese valor de 100.000 $, si así no fuese se sorteará en la primera jugada del mes de Junio que tenga el premio con la suma mencionada.

Otra. — Entendido que todos los premios se rigen por las cuatro últimas cifras de sus premios respectivos.

El Comité.

Nota: Para pedidos dirigirse a esta Administración. Igualmente pedimos a los compañeros del interior que hayan recibido talonarios, acusen recibo.

Contraste

Los grandes cotidianos están hoy de parabienes; los cables telegráficos le han traido, de allá de la vieja Europa una noticia sensacional: la muerte del rey de grecia, del rey de la tierra de las leyendas y de los mitos.

Han muerto al rey Jorge, como a un Canalejas cualquiera, y los diarios burgueses han hecho su agosto, al propagar la noticia.

Se han apresurado a tejer una necrología, llena de elogios; han enumerado una por una toda su virtud, todas sus cualidades, de manera que el lector crédulo e inocente una vez terminada la larga lectura, dirá: ¡Qué lástima! ¿si era tan bueno, porque lo han matado?

Y en realidad, para los lacayos de la prensa, todos los reyes son buenos, todos los presidentes son honrados, todos los ministros son inteligentes.

Verán Vds. que el dia que el emperador de Austria Hungria, muera, apesar de que sobre su conciencia pesen mas crímenes que los cometidos por todos los bandoleros del mundo entero, la prensa llorara con lagrimas de fuego la desaparición de ese personaje tan funesto; de seguro que cuando el "pequeño padre" de los rusos, no sea más que una infame carroña, no habrá mitósimo de la prensa capaz de recordar remotamente, toda la sangre esparcida por aquel monstruo "den manos blancas y unas sonrosadas", todos los deportados en Siberia, todos los ahorcados, que han apuntalado con sus macabras cabezas el tambaleante trono moscovita.

Así ahora, con el flamante rey Jorge, no recuerdan las injusticias, los crimenees, que en cincuenta años de permanencia en las gradas del trono, ha cometido y se han cometido en su nombre.

Pero eso no tiene importancia; lo importante es saber como ha muerto, como ha caido, como ha recibido la noticia su mujer, su nuera y sus hijos; lo importante es saber que efecto ha causado a las demas testas coronadas, que han dicho los cofrades del muerto, que nunca han hecho y que exclamación han lanzado!...

Sin embargo, hoy mismo, y los mismos grandes cotidianos, en un lugar apartado que hay que descubrir con un vidrio de aumento, han publicado un telegrama de unos diez renglones, donde se relata que en una mina, en Buggersu (Serdeña), se ha desmoronado una pared, sepultando bajo las ruinas unos quince mineros, entre los cuales había cuatro mujeres, que han sido sacadas todas destrozadas y en estado irreconocible.

Pero a ningun señor periodista se le ha ocurrido que el oficio de minero es algo mas peligroso que el de rey; a ningún señor periodista se le ha ocurrido preguntarse que cara habrán puesto, como y por quien habrán recibido la noticia las infelices familias de los mineros muertos.

Y no han, tampoco, tratado de tejer la necrología de los muertos, porque aquellos modestos trabajadores no habían hecho fusilar o encarcelar a ninguno; no habían promovido guerras de conquistas, no habían desvalijado el tesoro público.

Desde su tierna edad se habían encorvado en el trabajo, cavando de las entrañas de la tierra el metal que había de procurar a sus amos la opulencia y la riqueza, y a ellos la muerte!...

Para que continuar; es evidente que nosotros, los que enriquecemos a los otros, no representamos nada, somos una gota perdida en el océano, y nuestra efímera vida, no se cotiza en ninguna bolsa; pero nos consuela por lo menos el pensar que los reyes, esos semidioses, ruedan como cualquiera, derribados por un obscuro hijo de su pueblo, a quien tantas veces han engañado.

Testún.

Apretando los pernos

OTRA MONSTRUOSIDAD POLICIAL

Compañeros de LA PROTESTA: Desde el dia 16 de Febrero me encuentro detenido en la sección orden social, sin saber las causas que han impulsado a la policía a detenerme.

"He interrogado a todos desde Foppiano

hasta el último empleadillo y no he recibido contestación satisfactoria de ninguna especie.

"No se lo que harán de mí; pero en todo caso quiero que los hombres honestos—si es que aún quedan en esta república de explotadores y piratas—conozcan la injusticia monstruosa que se comete conmigo.

"Mi única actuación en el campo revolucionario ha consistido en leer hojas y libros en los momentos que el trabajo me deja libres y en pensar que la Anarquía es un ideal sublime.

"Ahora bien, señor Sr. Foppiano y los buhos siniestros de la reacción que no lograran acobardarme aunque me torturen. Tengan en cuenta, también que *la tiranía engendra la rebeldía*, como se ha repetido mil veces.....

Tomamos estos fragmentos de la carta del obrero Basilio Villar Fortis que acaba de ser deportado por que sí, porque se les antojó á los hombres crueles y vegetativos que están al frente de la policía y en el ministerio del interior.

Huelgan comentarios.

FESTIVALES

A BENEFICIO DE LAS MAQUINAS DE "LA PROTESTA"

Función teatral y baile

Que se efectuará en el Salón Teatro ROMA

Calle Sarmiento 112 — Avellaneda

El Sábado 12 de Abril de 1913 a las 8.30 p.m

Prestando su desinteresado concurso el cuadro:

"LOS CAIDOS"

Subirá a la escena el drama en tres actos titulado:

JUAN JOSE

El compañerito A. Carrara recitará una poesía de A. Ghiraldo.

Conferencia por el compañero R. González Pacheco.

Terminará la función con un baile familiar a toda orquesta.

Precios de entrada:

Función sola $ 0.50 Función y baile, $ 1.—
Asiento sin excepción: 0.30 cts.

GRAN FUNCION
CONFERENCIA Y BAILE

Organizado por el
COMITE PRO-LOCAL
de las sociedades existentes en
HUMBERTO I.o 2200
Que se efectuará en el salón
"CASA SUIZA"
Calle RODRIGUEZ PEÑA N.o 224
El sábado 19 de Abril de 1913
A las 8 p. m.

El cuadro "AMOR Y LIBERTAD" que, desinteresadamente presta su concurso pondrá en escena las siguientes obras:

M'HIJO EL DOCTOR

el juguete cómico

"EL ULTIMO MONO"

Precio de entrada

Para hombres: $ 1.— Mujeres gratis

En los entreactos se sorteará la rifa organizada por este comité.

PROXIMA FIESTA

El Circulo filodramático "Talia" nos comunica que para el próximo 30 de abril dará una función a beneficio de LA PROTESTA y de "La Fiaccola".

Pondrán en escena el inmortal trabajo de Pedro Gori, *1. Maggio*, y otros números importantísimos que enumeraremos en la próxima semana.

DE NUESTROS CORRESPONSALES

DE BAHIA BLANCA

Parecía que todas las dificultades, que todos los obstáculos se interpusieran a nuestros pasos para malograr la obra, o toda la obra que emprendemos; fracasó la huelga general por los que estorban, fracasó el mitin del dia 23 de Febrero por las causas enunciadas en número anterior y... casi el hombre-pájaro—y muy pájaro—Caneo nos malogra el éxito.

Este *mercachifle* aprovechando el interés que había en la localidad por la llegada de Lübbe se largó—aeroplano en tren—no a disputarle la gloria, pero si a arrebatarle unos pesos, ya que no se atrevió a venir en su propio aparato.

Con todo el interés que había en ver volar a un hombre, un éxito completo coronó nuestros esfuerzos.

Un público muy numeroso en el que había un buen número de *mujik* de nuestras pampas, escuchó con entusiasmo las frases de fuego que nuestros tres camaradas Tatti, Perano y Giribaldi pronunciaron. Luego, interminable sería detallar los párrafos brillantes y las felices, cuan oportunas palabras pronunciadas; solo diré que se han desquitado del mal rato pasado por el fracaso anterior.

Tatti estuvo soberbio en su lenguaje rústico como sincero, y no se crea que es adulación, no se esperaba—yo por lo menos—que remontara a la altura que llegó en su peroración—estoy por creer que la crítica ha influido en su ánimo ¡ojalá se apearan con ella otros del *burro* en que ginetean!... Perano estuvo bien, muy bien, con fácil y sencilla palabra, con energía, sin frases rebuscadas—y que tan mal suenan cuando no se saben emplear—se explayó contra las tiránicas leyes que son una traba al desenvolvimiento de las ideas de redención humana, como una mordaza a la libertad de imprenta. Cabe constatar que el compañero aludido se ha educado anárquicamente, ha abandonado los términos que no eran propios de su repertorio, bien por ello, mostrémonos cual somos, de lo contrario, camaradas nos exponemos a un ridículo, y no lo digo por el individuo, pero si por la Idea.

El delegado de la F. O. R. A. camarada F. Garibaldi estuvo simplemente elocuente, fué en un todo anárquico, al hablar del campesino; al referirse al movimiento comunista Mejicano, el público saboreó un himno a la gran obra de redención: un himno a la gran revolución social que allá se está haciendo, y aquí—quiérase o no— se está gestando, y dias más dias menos estallará con el poder de la bomba, con la ímpetud del huracán pampeano.....

Y el público, nosotros que escuchamos y anunciamos ese dia, rendimos su debido tributo a sus frases caldeadas en la fragua del ideal anárquico.

"Hoja del Pueblo" diario local hace una extensa cuan hermosa y sincera reseña de dicho acto, que es un triunfo nuestro, de nuestra idea. Bien por esa prensa que *malgre tout* cultiva el culto a la verdad.

Por la noche los mismos compañeros dieron una conferencia en el local de los obreros ferroviarios en Ingeniero White y organizada por dicha sección. El local repleto de entusiastas obreros que escucharon con interés las frases de los camaradas.

¡Ingeniero White! ¿Quién no lo recuerda? El fuego que se creyó extinguido por los foragidos capitaneados por el prefecto Astonga contiene aún bajo sus cenizas los carbones encendidos; y la Casa del Pueblo acribillada por el mauser empuñado por mercenarios resurgirá, como resurgió de sus propias cenizas LA PROTESTA después del malón del Centenario.

El lunes por la noche y organizada por la Sociedad Oficios Varios, el *terceto* dió otra conferencia en Punta Alta, hermosa, soberbia campaña que nos compensa con creces las amarguras que pasamos; ¡y vengan luego las represiones, caiga sobre nosotros la ira de todos los tiranos! El local social resultó pequeño, hubo que ocupar una cancha de pelota. Ello da una idea de la importancia del acto.

Reseñó el camarada Giribaldi a pedido de un oyente la historia de la revolución mexicana, la que fué saludada con un delirante aplauso.

A pedido del compañero P. Garibaldo se inició una subscripción pro-revolucionarios mexicanos, la que dió un total de $ 24, que serán remitidos al órgano de los revolucionarios *Regeneración*.

La prensa local *La Verdad* y *El Porvenir* estuvo representada por sus directores res Carmona y Willams, los que con sincero entusiasmo felicitaron a los conferenciantes.

En otra daré cuenta de la fundación de la F. O. local como colorario a esta campaña.

Hoy 19 darán los mismos compañeros Tatti, Perano y Giribaldi una conferencia organizada por la F. O. F., (sección Maldonado).

Es doloroso constatar que mientras las secciones más apartadas de los ferroviarios secundan con tanto entusiasmo esta obra, la sección *centralista* se muestra tan indiferente, y que parecería lo que hace, fuera como por compromiso.

¡Luego en *cualquier periódico* su secretario se lamentará de la crítica fundada — y muy fundada — que hacemos!...

¡Cosas de los tiempos!... el plato de garbanzos...

(*Corresponsal*).

DE LA PLATA

El Consejo de la Federación local en la reunión del 10 del corriente resolvió emprender una activa propaganda en pro del Seguro obrero contra accidentes del trabajo y con tal motivo solicitar su cooperación efectiva a todas las sociedades federadas que, como se sabe, son mayoria en esta ciudad.

También se trató, en esa misma reunión de la conmemoración de la fecha del 1.o de Mayo. Para resolver este punto se decidió dar participación a las sociedades no federadas, invitándolas a volver al seno de la F. O. R. A. en que siempre han estado o por lo menos a mandar delegados a la reunión en que se debía deliberar.

Contestaron favorablemente Pintores y Albañiles y con las demás sociedades federadas se resolvió en otra reunión organizar un meetin y una velada en aquella gloriosa fecha.

Se ha pedido al compañero Florentino Giribaldi que haga uso de la palabra en estos dos actos y que, si puede arraiga algún otro orador.

Sería muy eficaz que tanto Giribaldi como cualquier camarada, que se prestara a ceder a nuestro pedido, trajeran la representación de la F. O. R. A.

DEL RIO.

DESDE EL PERU

Como anuncié en mi correspondencia anterior, solucionadas en varias formas las numerosas huelgas declaradas en el Callao por las 8 horas, quedaban de pié la de los talleres metalúrgicos: Guadalupe, Aguila, Vulcano y White. Y quedaban de pié sin actividad ninguna, sin acción, sin ese espíritu debelde que constituye la palanca para alcanzar victorias verdaderas.

Los demás trabajadores de Lima y del mismo Callao contribuían con óbolos voluntarios semanalmente parael sustento del movimiento y esos centavos, repartidos entre los huelguistas en víveres o en efectivo eran suficientes para mantener en lucha hasta los más débiles si se exceptúan los de Guadalupe que ya empezaban a darse por vencidos.

Y a eso inevitablemente debian de llegar si se considera que en todas sus reunionese no hacian otra cosa que pregonar la calma y la paciencia apartándose por completo de los anarquistas mientras que entre los huelguistas de los demás talleres nuestra palabra de rebelión vibraba a cada rato.

Ya llevaban 23 dias de cruce de brazos y repito tranquilamente, si se exceptúan esos dos o tres casos violados de golpes suministrados a uno u otro carnero, qué jamás pasaron de ser simples episodios de esta lucha.

Los de Guadalupe se mostraron siempre más cobardes; jamás un solo acto, jamás una sola protesta que aunque fuese tan solo verbal, y esa actitud pasiva dió lugar a que hoy uno, mañana tres o cuatro, en poco tiempo, más de 200 de los 400 trabajadores hubiesen vuelto al trabajo en las mismas condiciones.

Los de los demás talleres obrando con mayor tino habian ya con amenazas o ya con la persuación obtenido que ninguno volviese a las faenas, exceptuando una media docena que se fué a bordo a carnerear en un vapor en arreglo.

Pero el sábado 15 ppdo. resolvieron los huelguistas de las tres casas hacer frente a los traidores. Siendo ese el dia en que bajaban a tierra, desde la mañana, para alcanzar el intento, se repartieron en grupos por la costa en espera.

Bajó uno con toda precaución, sin embargo fué visto desde cuando el bote se destacó del vapor y a ese, después de haberlo hecho hablar, se le cargó... el carro.

Los otros conocida la suerte del compañero resolvieron quedarse a bordo. Era pues menester que ninguno se embarcase el lunes, era menester dar alguna lección a alguno, era menester, después de 33 dias de mansedumbre dar fuego a la mecha para que la rebeldía del pueblo explotara.

La mañana del lunes, ayer, huelguistas y voluntarios se repartieron nuevamente por la costa desde las 4 a. m. sin que se observara alguna novedad.. Como a las 8 se reunieron todos cerca de la estación del Central (del cual es dueña la empresa de Guadalupe) para ver si llegaban carneros como en los dias anteriores. La policía que nada había observado de todo eso no concurrió. A la llegada del tren un jefe de taller y jefe carneril que había ido a Lima a buscar caldereros, se bajó para seguir de a pié hacia el recinto de la empresa, pero no lo pudo. Los huelguistas reconociéndolo, se le fueron encima con garrotes y piedras hasta que llegó la policía a quitánselo de entre las manos y a custodiarlo. El pueblo entonces tentó el ataque para concluir con el carnero pero fué rechazado. El herido murió al rato a raiz de los golpes. El pueblo asaltó la estación rompiendo vidrios sin poder alcanzar a meterle fuego por la pronta intervención de la caballería y antillería. Unos momentos antes frente al taller de Guadalupe había tenido lugar un choque entre huelguistas, rompe huelgas y policía resultando varios heridos del uno y del otro bando. Frente a la estación se amontonó el pueblo,—que ni la palabra del prefeceo quizo escuchar,—con actitud de violencia. Los heridos fueron llevados al hospital y como a las 11 el pueblo se dispersó, pero por un momento, porque como a las 12 cerca de 120 huelguistas atacaron el taller de Vulcano. La policía que los vigilaba, atacada de sorpresa no pudo moverse ni oponer resistencia. Los obreros rompieron las puertas, hicieron huir a los patrones y por 10 minutos se lanzaron a un salvataje furioso destruyendo cuanto había allí, dispersándose luego, al llegar la tropa.

El hambre es una gran agitadora y adonde nuestra palabra no pudo llegar llegó ella con todas sus consecuencias

El testarudo burgués del Vulcano hasta ayer tan soberbio, ante el atropello huelguista se puso de rodillas y pidió piedad en nombre de sus hijitos a un compañero que le amenazó.

hi están los valientes capitalistas: fuertes cuando están bien amparados por la policía y cobardes cuando tienen que defender ellos mismos sus propios intereses.

Adelante compañeros peruanos, a luchar pir nuestra libertad, por el pan, por la justicia, por la Anarquía!

Hasta otra.

José Spagnoli.

AL CORRESPONSAL DE MAR DEL PLATA

Hemos recibido del camarada Juan Rotger, que reside actualmente en La Plata, pero que hace poco tomó parte en la reorganización del gremio de panaderos de Mar del Plata, una contestación al corresponsal de esta última ciudad,, rectificando algunos conceptos vertidos por este y que se referían a aquel gremio.

Manifiesta Rotger—que la unificación de los panaderos, en una sociedad autónoma, era una necesidad para la buena marcha del gremio y que tal hecho no significa que más adelante, una vez atenuadas las diferencias de ideas, esta pueda ingresar en la F. O. R. A., cumpliendo un deseo de la mayoría de sus asociados.

Se extraña también de que se crea fácil la anulación de una sociedad como era la Nueva y de la intransigencia de quienes parecen—según su opinión—abrigar más temor hacia los socialistas, que confianza en sus ideas y métodos de lucha.

Por la misma razón de la falta de espacio aduce renunciamos a la publicación integra de su carta.

Movimiento obrero

A LOS OBREROS PELUQUEROS

Es una proposición, un proyecto, lo que se quiera.

En mi ánimo de contribuir a medida de mi capacidad, á la gran lucha, empeñada en todos los ámbitos del Universo, lo presento a la consideración del gremio para su discusión y aprobación de lo que se crea conveniente o rechazarlo en su defecto.

Ya van dos largos años, desde que se ha constituído nuestra sociedad y aún estamos hoy, donde estábamos ayer.

Pero si ayer era justificada nuestra inactitud, hoy no lo es, por el simple motivo de tener sociedad; que si no quiere, o no puede ser la fuerza motriz que empuja al gremio, que sea el iman que atraiga sobre si, todas las energías para llevarlas hacia la conquista de nuestro bienestar, que tanto anhelamos y nunca somos capaces de conseguir.

¿Cual, o cuáles serán los motivos?

La falta de una convicción sociológica es una de las causantes de inactividad.

¿Y cuantos no habrá? pero todos vemos y callamos.

La infalibilidad, no es inherente á ningún ser humano, por lo tanto, el que discute lo que ve y observa da lugar a que lo visto y observado, tienda a rectificarse o reformarse; en cambio el que ve, observa y calla, es cómplice de los que otros hacen.

De manera pues, que a todo aquel que critica la obra de sus congéneres, en el lugar que lo haga, primero hay que preguntarse si tendrá razón y luego demostrarle con hechos prácticos, que está en un error si asi fuese.

Yo entiendo que la actual ineptitud de la sociedad se debe a que, todo se espera de una comisión.

En esta gran ciudad, es imposible que una comisión abarque todo lo concerniente a la organización y propaganda necesaria a un gremio tan diseminado por los lugares más apartados del municipio, porque requiere un gasto de energías superiores a las que se poseen.

Lo que cabría pues, es que se le alivie la tarea a dicha comisón y por eso, sería lógico distribuir el trabajo entre el mayor número posible de individuos.

Propongo: que se formen sociedades seccionales, con su comisión correspondiente para simplificar la tarea de la comisión que actualmente existe.

Que estas sociedades por medio de delegados, formen un comité central, que debe tener más bien el carácter de comité de relaciones.

De esta manera, creo yo, que la sociedad será grande y amplia y su obra bienhechora llegará a los rincones más inacesibles del municipio, contribuyendo así a la mayor preparación de sus adherentes porque entonces la acción será más proficua y el continuo roce entre unos y otros determinará la práctica de la solidaridad y armonía social.

En nombre del porvenir, en nombre de la felicidad futura, por nuestra dignidad, sería conveniente, que a la brevedad posible se inicie una campaña decisiva, que tienda a hacer efectivas, las nobles aspiraciones del desgraciado gremio de peluqueros.

Entonces, podremos estar orgullosos de si mismos. ¡A la obra sin tardanza, que el triunfo es de los que se atreven! ¡Seamos atrevidos pues!

A. C. Losifano.

A LOS FERROVIARIOS

Me parece que á los ferroviarios no nos ha llegado todavia la hora de que nos pongamos de acuerdo con los principios revolucionarios del resto de la clase obrera.

Primero fue el fracaso de los Tello y Cía. politicos de "La Fraternidad", culpa de los cuales sufrí las consecuencias de la miseria durante los cincuenta y cuatro dias de "cruce de brazos" que tuvimos el año pasado.

Ahora me parece que a la recien nacida F. O. Ferrocarrilera, le falta fuerza moral para redimir a los explotados del riel; pues en estas secciones de lo único que se ocupan algunos pastores es de propalar chismes y mantener en continua discordia a los que realmente quieren trabajar.

Mientras tanto se ve que la mayoría de los compañeros cree en la capacidad directriz de los empleados con cuatrocientos pesos de sueldo y en la influencia que puedan tener para su bienestar las conferencias que aquellos celebran con el jesuita Ramos Mejía.

En vista de esto, propongo á los camaradas conscientes, que no quieran ser siempre victimas de los pastores de toda clase, que divulgan entre los ferroviarios los principios del más neto federalismo, haciéndoles ver que como vía de orientación no existe otra mejor que la que hasta el presente ha seguido la Federación Obrera Regional Argentina, cuyas puertas están abiertas para todo el proletariado. Así, solamente, aliándonos con el resto de la clase obrera del pais, conseguiremos algún dia aplastar a esta empresa despótica y explotadora.

De otra manera permaneceremos aislados en la F. O. ferrocarrilera como han permanecido siempre los maquinistas y foguistas de "La Fraternidad".

Un Foguista.

SOCIEDAD DE OFICIOS VARIOS
A LOS OBREROS NO ASOCIADOS

Compañeros:

Esta sociedad de reciente fundación, con el fin de propender a la organización de todos los gremios que se hallan desorganizados, hace un llamado a todos los obreros conscientes, cuyos gremios no estén organizados, a fin de que concurran a la asamblea que se efectuará el dia 28 del corriente a las 8.30 p. m., en el local de los conductores de carros, calle Montes de Oca 1672, para cambiar impresiones y deliberar sobre la mejor forma de que la propaganda iniciada por esta sociedad, surta el máximo de efecto en aquellos gremios que hoy por la apatía y la indiferencia de sus componentes más activos e inteligentes permanecen desorganizados con grave perjuicio para los intereses proletarios que por la falta de reorganización se ven sometidos al yugo de la más vil y degradante esclavitud.

Todos los obreros dignos y altivos que aliente sentimientos nobles de dignidad, no deben faltar a esta cita de honor, donde se estrecharán los lazos solidarios y se tomarán acuerdos que puestos en práctica con el concurso de todos, darán por resultado la reorganización de gremios importantísimos, que en el estado de desorganización en que hoy se encuentran, son una traba puesta a la acción inteligente de reivindicación de los obreros conscientes, que estrechamente unidos en sus sociedades de resistencia luchan contra todas las formas de explotación y tiranía y son un dique puesto a los desmanes del capital y el estado.

Esperamos que los camaradas secunden estos nobles propósitos y que activen la propaganda en sus respectivos gremios, para que el dia de la asamblea el local sea pequeño para contener a los obreros dignos y conscientes que han de realizar esta grandiosa obra de reivindicación proletaria.

¡Todos a la asamblea, que nadie falte!

CIRCULAR DE LA F.O.R.A.

A la Sociedad:

El Consejo de esta Federación en el deseo de que todas las sociedades se hallen representadas en las reuniones de delegados ha resuelto dirigirse a las sociedades del interior para que éstas nombren sus representantes. Dicha misión puede confiarse a unos obreros del gremio de esta capital y en caso de estar de acuerdo con esta proposición y no contar ustedes en esta con ningún compañero conocido el Consejo se encargará de proponerles quien puede representarlos a fin de que envíen la credencial. Habiéndose resuelto efectuar una jira de propaganda por el interior en el mes de Mayo, desearíamos que esa sociedad nos manifestara si desean que los delegados en gira visiten esa localidad como asimismo si cuentan con recursos para contribuir a sufragar los gastos que la jira demanda.

Esperamos que los compañeros de esa localidad compenetrados de la necesidad de activar la propaganda secunden estas iniciativas a fin de que en el menos tiempo posible podamos contar con una fuerza capaz de oponerse a la tiranía del estado y la explotación capitalista.

Esperando una contestación de vuestras resoluciones os saluda fraternalmente por el consejo Federal.

12 de Mayo de 1913.

Atilio Biondi
Secretario.

El Consejo Federal ha resuelto en su última reunión invitar a las sociedades federadas a celebrar una conferencia, en un local cerrado que se designará de antemano, en actitud de protesta contra la condena del impresor Grassi y del camarado Faballo. Para este acto será invitado especialmente Alberto Ghiraldo.

Además, a pedido de numerosos camaradas ha encarado la posibilidad de realizar una campaña en contra de la carestía de la vida, análoga a la que los elementos revolucionarios de Rio de Janeiro han iniciado en estos dias. Esta empezará en cuanto terminen las actuales conferencias de propaganda que se están llevando a cabo en los barrios más populosos y culminará con un gran meeting público que se llevará a cabo el 8 de Junio.

Se decidió también conmemorar con un acto público la fecha del 1. de Mayo en cuyo dia aparecerá especialmente "La Organización Obrera" que desde ya pueden solicitar las Federaciones y sociedades del interior a Irala 1745, al precio de 13$ el millar.

AL GREMIO DE CARPINTEROS

El sábado 1.o del corriente este gremio celebró reunión en el local Méjico 2070 en la que fué nombrada la nueva comisión, que quedó compuesta de siete miembros.

Esta en su primera reunión, acordó emprender una enérgica propaganda en el sentido de iniciar al gremio a que se prepare para la pronta absolución de bancos y herramientas, o mejor dicho a que exija el estricto cumplimiento de lo que

en otra hora, aceptara y firmara la clase patronal.

Resolvió con este mismo motivo celebrar una serie de conferencias y asambleas de agitación por diversos barrios de la capital.

La comisión también efectuará en lo sucesivo una reunión semanal, quedando fijado para ello el día jueves a las 8 p. m. sin que esto sea óbice al normal funcionamiento diario de secretaría, en la que habrá todas las noches un miembro de la comisión que atenderá a los compañeros de 8 a 10 p. m. y los Domingos de 7 a 11. a. m.

Por la Comisión
El Secretario.

DEPENDIENTES Y EMPLEADOS DE COMERCIO

Un grupo de exsocios de la extinguida sociedad de Dependientes y empleados de comercio ha publicado un manifiesto, repartido profusamente entre el gremio.

En él se detallan largamente los sucesos acaecidos desde la fundación de la Federación Nacional de Dependientes hasta la Disolución del Consejo Federal nombrado por los delegados del Congreso, y de la sociedad de esta metrópoli. También se levantan con datos explicativos los cargos lanzados contra varios compañeros del gremio desde las columnas de "El Dependiente" y de "La Vanguardia".

El que desee recibir ejemplares de este manifiesto, lo mismo que subscribirse al periódico "El Pensamiento" que en breve editará el grupo de Dependientes estudiosos recientemente constituído, debe dirigirse a A. R. Santalla, Sarmiento 977, en donde se ha establecido provisoriamente la secretaría.

OBREROS SOMBREREROS

Se hace saber a todos los componentes del gremio de O. Sombrereros en general, que se ha instalado definitivamente la Secretaría de la sociedad en el local de la calle Méjico 2070. Para informes e inscripción queda abierta todos los días hábiles de 8 a 10 p. m.

La correspondencia debe dirigirse al secretario.

El secretario.

S. DE R. OBREROS ESCOBEROS

Esta sociedad pone en conocimiento de quienes se interesen que el día 9 del corriente, en asamblea del gremio, se resolvió rechazar las bases aprobadas por el reciente congreso de fusión por creerlas en desacuerdo con la tradición revolucionaria y federalista del proletariado argentino y que, en cambio, ella ingresará a la F. O. R. A. cuya táctica y cuyos métodos de lucha continúan siendo insuperables.

Saluda por la sociedad.

Andrés Veloso.

NOTA. DE R. — El local de la F. O. R. A. está situado en Irala 1745. Obreros del Puerto.

MECANICOS Y ANEXOS

La comisión de esta sociedad de resistencia invita a todos los mecánicos, que no esten asociados, a que lo hagan pasando por nuestra secretaría,, Méjico 2070 (altos).

Camaradas: es necesario que os preocupéis del engrandecimiento de nuestras filas y por dar vida al espíritu de los obreros de esta clase tan explotada.

Nadie ignora que el oficio de mecánico es el que requiere un más largo aprendizaje y que sus condiciones, desde otros puntos de vista son cada dia más lamentables. De 4 a 5 pesos diarios no pasan nuestros salarios por jornada de 9 horas.

¿Qué hacen pues los organizadores conscientes de otrora? ¿Ha muerto en ellos el espíritu revolucionario??

No, compañeros, que cada uno difunda entre sus amigos los principios de la unión proletaria de resistencia al patronato y al Estado y que todos cerremos filas en el seno de la sociedad.

¡A asociarse, pues!

El Secretario.

SOCIEDAD DE ALBAÑILES

Invita al gremio en general a la asamblea que se realizará el sábado 5 de Abril a las 8 de la noche en el local Humberto I 2200, para tratar la siguiente orden del día:

Lectura del acta.
Balance.
Correspondencia.
Accidentes del trabajo.
Reintegración de la comisión.
Asuntos varios.
Que nadie falte.

La Comisión

MAS TACTO, CAMARADAS

Todos los días nos llegan acusaciones individuales o colectivas en contra de personas que las más de las veces nos son desconocidas, y todos los días también nos vemos obligados a rectificar algunas de dichas acusaciones, a pedido de los acusados contra quienes los acusadores no pueden aducir pruebas concretas.

Hace daño a LA PROTESTA ese teje y desteje, producto de la ligereza de unos y otros, y además ello es perfectamente antianárquico.

Un ejemplo: los obreros carpinteros de la casa Rojas y Cía., declarados en huelga desde hace tiempo, por intermedio de la Sociedad de Carpinteros de Boca y Barracas, nos han enviado más de media docena de notas acusando a un empleado de aquella misma casa llamado Augusto Pozzetti — que en otros tiempos fué un activo militante — de traidor y de rompe huelgas. Este por su parte nos ha hecho llegar otras tantas contestaciones defendiéndose elocuentemente e invitando a sus detractores a probarle en una reunión pública los cargos enunciados.

En realidad uno no sabe a qué atenerse en tales circunstancias. ¿Por qué los huelguistas no llaman a Pozzetti al seno del gremio? ¿Por qué esas cosas no se resuelven directamente entre interesados?

¡Más tacto, camaradas!

HUELGAS

HUELGA DE CALDEREROS

A raiz de la expulsión de varios obreros de este gremio, que trabajaban en el taller de Decade, se declararon en huelga dias pasados, todos los obreros de la casa y como los explotadores no quisiesen ceder ante ete acto de hermosa solidaridad y amenazasen con un Loc Kaut, el movimiento se ha hecho extensivo a todos los talleres de la Unión Talleres Navales a que pertenecía el establecimiento Decade.

A más de trescientos ascienden los obreros comprometidos en esta nueva cruzada de solidaridad a que ha sido desafiado el más aguerrido de los gremios obreros de esta capital.

Los patrones dicen estar dispuestos a llevar hasta los extremos su antipática actitud... ¡pero cuidado que no les vaya a salir errado el tiro como tantas veces!

Por su parte los huelguistas confían en un próximo y brillante triunfo. Anunciadora de ello es la conocida y entusiasta asamblea del miércoles en que a los valientes obreros caldereros no solo tuvieron tiempo para tratar del conflicto actual, sino también para encarar los avances del militarismo, aclamando por unanimidad una declaración antimilitarista presentada a la asamblea por uno de los presentes.

¡Adelante Camaradas!...

LA HUELGA DE TEJEDORES DE LA CASA BAROLO Y CIA.

Con gran firmeza sostienen los obreros tejedores de la fábrica Barolo y Cía., repelente antro de explotación capitalista, la huelga comenzada el día 7 del corriente.

La solidaridad en la lucha se mantiene hasta ahora indestructible lo que hace esperar un próximo y brillatne triunfo.

En la última asamblea del gremio se resolvió, en vista de la situación angustiosa en que se encuentran algunos obreros y sobre todo algunas obreras, solicitar la solidaridad material del personal de las fábricas afines y de los gremios en general. Para el efecto se lanzarán listas de subscripción y un manifiesto explicativo de las causas del conflicto.

También se resolvió llamar a una reunión general de tejedores y anexos con el propósito de organizar todas las demás fábricas. Esta tendrá lugar hoy domigno 23 en el local de los Conductores de Carros, Montes de Oca 1672 á las 8 y media de la mañana.

¡Que ningún tejedor falte a esta cita de honor! ¡¡Que la solidaridad más amplia se se traza efectiva para estos intrépidos luchadores y sobre todo para esas dignas y altivas mujeres explotadas!!....

TAPICEROS DE MAPLE

Continúa la huelga que desde hace más de tres semanas vienen sosteniendo los obreros tapiceros de esta casa.

Los burgueses de la gerencia desoyendo las peticionees que por segunda vez le hicieran los obreros sostiénense en una actitud intransigente, lo que ha motivado que los tapiceros retiraran las herramientas del taller.

La sociedad solidarizándose con la firme actitud de estos obreros resolvió declararle el Boycott a dicha casa y recomendó a los obreros empleados en otros talleres y principalmente en los talleres pequeños (ya que estos están más propenso a degenerar en rompe-huelgas) que vigilen minuciosamente los trabajos que en ellos se hagan para que no sean traicionados estos valerosos camaradas que saben ante los caprichos de los pretensiosos burgueses, oponer sus derechos.

OBREROS ELECTRICISTAS Y ANEXOS

Compañeros, Salud.

Hora es ya de que levantemos nuestras cabezas y rompamos el yugo que nos oprime y tiraniza que hagamos comprender a nuestros explotadores que los Obreros Electricistas se avecinan al campo de la lucha para cumplir sus deberes de hombres emancipados.

Compañeros: Hay que asociarse que la unión hace la fuerza, y el estado en que se encuentra el grémio es denigrante y vergonzoso: hay que unirse para poder contrarrestar a nuestros explotadores.

En consecuencia, invitamos a todos los electricistas, socios y no socios, a la Conferencia y asamblea general, segunda de la serie, que tendrá lugar el miércoles 26 de Marzo á las 8 p. m. en el salón Méjico 2070.

La Comisión.

Revistas y folletos

BIBLIOTECA DE DIVULGACION

Los compañeros que en Mahón editan *El Porvenir del Obrero*, deseosos de dar mayor expansión a la propaganda, se proponen publicar una serie de libros y folletos en que, bajo el título de *Biblioteca de Divulgación* se de a conocer lo mejor que ha producido y produzca en lo sucesivo la literatura revolucionaria mundial en el campo de las ideas y en los procedimientos de lucha y propaganda.

Cuentan presentar dichas publicaciones con el mayor esmero y pulcritud, haciendo una obra que, a la vez que sirva para la propaganda, sea sugestiva y honre el ideal anarquista.

El primer libro se está ya imprimiendo y aparecerá a mediados de Marzo con el título de DINAMITA CEREBRAL. *Los cuentos anarquistas más famosos*, en el que se han coleccionado las mas bellas creaciones de los literatos más conocidos.

Dicho libro formará un volumen en 8.o de presentación esmerada, texto selectísimo y artística cubierta a tres tintas y se venderá al precio *de una peseta*.

Tomando de tres ejemplares en adelante se hará un 30 por cien de rebaja.

Los pedidos deben ir acompañados de su importe, más 15 céntimos para el certificado, a la "Tipografia Mahonera", calle de Pi y Margall, número 23, Mahón (Baleares).

Los compañeros que deseen recibir prospectos de la *Biblioteca de la Divulgación*, en los que va una reproducción del grabado de la cubierta del primer libro, pueden pedirlos á la dirección citada.

Creemos que es una obra útil de propaganda y que los compañeros deben apoyar al grupo editor de *El Porvenir del Obrero* que hace los mayores esfuerzos y sacrificios al emprenderla.

IDEAS Y FIGURAS

El número de la semana anterior contiene un brillante alegato póstumo de nuestro malogrado Rafael Barrett. "Filosofía del altruismo", se titula, y en el se exponen con sorprendente seguridad de estilo algunos de los aspectos de la novísima filosofía que culmina hoy en la personalidad de Bergon y que Barrett comenzó a exponer en América antes de que las ideas del ilustre filósofo francés trascasaran el océano.

Completan el número una página crologal de Ghiraldo y y unas memorias sobre la vida de Barret en el Paraguay escritas por J. G. Bertotto.

LE LIBERTAIRE

Con mayor formato que hasta ahora nos han llegado los últimos números de este periódico parisién, ilustre tribuna artística, una de las más respetables de la actualidad mundial.

Según anuncia con el apoyo de la Federación Comunista anarquista, está realizando grandes adelantos en el tiraje y en la composición y se prepara a sostener la gran batalla contra el cesarismo del gobierno francés.

Por entero un cuerpo de redacción está procesado: pero le quedan todavía media docena para ir reponiendo en caso necesario.

¡Bravo!...

LUZ FERROVIARIA

Organo de las sesiones ferrocarileras de Bahía Blanca, Maldonado e Ingeniero White. Bien redactado y con nutrida propaganda revolucionaria y organizadora.

FOLLETOS DE PROPAGANDA

En la librería de Fuevo, Talsahuano 429 se han recibido los dos últimos folletos de la importante biblioteca de Salud y Fuerza, de Barcelona.

El primero titulado *Contribución de sangre* contiene magníficas páginas, poco conocidas entre los anarquistas, del arrojado y sabio propagandista que fué Fermin Salvoechea.

El segundo *Anarquía* es obra de la pluma del conocido colaborador de Les temps Nouveaux, Andrée Girard, en él se trata de la definición estimológica de la palabra anarquía y de algunos aspectos de nuestras ideas.

Recomendamos la lectura de estos folletos.

NOTAS

GRAN RIFA A BENEFICIO DE LA PRENSA ANARQUICA (Tucumán))

El Centro de Estudios Sociales "Rumbos Nuevos" de Tucumán, ha puesto en circulación los talonarios de una rifa a beneficio de "La Protesta", de "Odios...!" y de los demás órganos libertarios del interior.

El premio es el siguiente: un reloj, cadena y anillo de oro, 18 kilates, en un solo lote. El número vale 0.20 centavos.

Los pedidos de talonarios pueden ser hechos a Domingo Oveiero y Juan Giovetti, calle José Colombres 87. Tucumán.

Centro Rumbos Nuevos.

A LOS SUSCRIPTORES DE LA PLATA

Se invita a los subscriptores y simpatizantes de "LA PROTESTA" á la reunión del Jueves 27 del corriente a las 8.30 . m. en el local de la Federación calle 43 N.o 459, para tratar sobre la próxima aparición diaria de nuestro paladín.

El Comité pro LA PROTESTA de La Plata.

AGRUPACION GERMEN

En vista del resultado negativo obtenido por la agrupación "Germen" en el sostenimiento de la Biblioteca Popular y libre, por dicho grupo fundada, sus iniciadores resuelven hacer donación a LA PROTESTA de dicha biblioteca.

AL CENTRO RACIONALISTA DE BAHIA BLANCA

Habiedo concurrido varias veces al Centro Amantes de la Educación Racionalista de esta y no habiendo encontrado a nadie, ni siquiera al secretario, he resuelto presentar mi renuncia por intermedio de LA PROTESTA por serme imposible hacerlo de otra manera.

Mientras tanto exhorto a los miembros de la Comisión a que dejen los puestos que están ocupando a otros que tengan voluntad de trabajar en favor de la gran causa de la educación.

He aquí, pues, mi renuncia.

José Franqueira.

CENTRO RECREATIVO "4 DE OCTUBRE"

Balance de la función efectuada por este centro, el domingo 23 de Febrero.

Entradas:

235 entradas de hombres a $ 1.00 c|u.	$	235.—
87 entradas de mujeres y niños a $ 0.50 c|u.	"	43.50
Donación de los componentes del centro	"	7.—
Total entradas	$	285.50

Alquiler del salón $ 120.00; alquiler de 200 sillas $ 14.00; ventiladores $ 3.00; a 4 artistas (mujeres) $ 75.00; utilería $ 20.00; peluquero $ 15.00; apuntador $ 5.00; pianista $ 5.00; programas y entradas $ 17.50; papel sellado para el permiso $ 1.00 Total salidas $ 275.50.

Entradas	$	285.50
Salidas	"	275.20
Beneficio	$	10.—

que pasa a la Liga de Educación Racionalista.

Nota.—Los comprobantes de este balance se encuentra a disposición de quien desee verlos, en la calle Alvarado 1749, los lunes y viernes de 8 a 10 p. m.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Tucumán: I. A. S. — Recibimos $ 33: por subscripciones, 17, y por donación, 16. Fué carta.

Montevideo: A. T. — Recibimos $ 10 oro, o sean $ 24.35 argentinos. Sobre lo demás, avisaremos en oportunidad.

Asunción (Paraguay): F. L. — Id. 8.60: por folletos "Sembrando Flores", 7.60, y para Escuela Popular, 1.

Resumen:

Valparaíso (Chile): "Los Parias" — Recibida carta con lista y giro que irá en el balance próximo. Enviamos como de costumbre.

La Plata: Comité LA PROTESTA — Recibidas sus dos cartas. Anotamos subscriptores.

Bahía Blanca: F. R. — Recibimos $ 10: para Escuela Popular, 1; para revolucionarios mejicanos, 1, y para LA PROTESTA, 8.

Junín: C. F. — Id. 3; por subscripción. contestamos por carta.

Maldonado: J. D. — Id. 17.50: por 1 talonario rifa, 12.50 y 5 por ejemplares. Fueron más talonarios.

Ingeniero White: G. P. — Id. 14: por donaciones, 7 y por ejemplares, 7.

C. del Uruguay: M. L. — Mandamos paquete al nuevo agente.

Bell-Ville: Un loco — Recibimos 13.10: por la subscripción, 3; por donación, 2, y para "La Anarquía", 8.10.

Salta: T. G. — Id. 14. No hemos recibido lista. Fué carta.

Rosario: Comité LA PROTESTA — Fueron planillas de subscriptores.

Villa Cañas: S. G. — Id. íd.

Santa Rosa de Toay: H. C. N. — Recibimos $ 1.10. Fué carta.

Rosario: I. P. — Id 10: por subscripción de E. T., 3, y 7 que dejamos para lo que indique. Fué carta.

Bolívar: L. M. — Id 6 para subscripción. Fué carta.

Mar del Plata: Sociedad Panaderos — Hemos entregado a la Sociedad Panaderos de ésta, los $ 70.70 para la defensa de Hucha.

PRO ALBINO DARDO LOPEZ

Suma anterior	$	3.50
Federico Ingiama	"	1.—
Suma	$	4.50

SUBSCRIPCION VOLUNTARIA PRO "LA PROTESTA"

Suma anterior: $ 1458.25.

Jorge Bruno, $ 1; Cualquiera, 1; Sin patria, 1; Un romántico, 1; subscripción entre varios colonos de Salto Grande y Totoras, 9.25; Antonio Segura, Tucumán, 1; Gervasio Cortés, íd 1; Constante Bermúdez, íd 6.50; T. Ibáñez, íd 7.50; L. S., Villa María, 2; Luis Nevelstein, 1; Juan Gastón, 1; Juan Moser, 1; Márquez, 2; Anacleto Méndez, Yuquerí, 5; Andrés Brieba, 0.50; G. Prieto, Ing. White, 2; G. Della Nina, íd 2; M. Mindieta, 1; M. Pizzi, 1; E. Mileman, 1; M. Nadal, 5.30; F. M., 5; Jaime Rotger, 2; Manuel Pardiñas, 1; Miguel Valent, 1; J. M. Vidal, 1; Bacoff, 1; M. Gálvez, 1; M. N., 0.50; C. Martins, 0.80; G. B., 1; M. Monforte, 0.40; Andrés U., 0.50; Un loco, Bell Ville, 2. — Suma: $ 1532.50.

Para las máquinas de LA PROTESTA— Donación de un día de jornal.

Suma anterior	$	83.—
Un carnicero	"	4.—

De Mar del Plata:

Marcelo Serena, $ 4.50; Ramón Rivas, 4.50; Rafael Trujillo, 6; Vicente Alzeta, 5; José Serrano, 2; Vicente Cardona, 3; Emilio Suárez, 5; José Branta, 5; Luis Mazuco, 4; S. Fletes, 3.50; Miguel Rodríguez, 2.

Total	$	44.50
Suma	$	131.50

RECIBIDO PARA VARIOS

Para Pro Escuela Moderna de Milán, Italia: Muñoz	$	1.—
Para "A Prepararse" Capital: 'Yo' Salta	"	1.—
Para Tierra y Libertad, Barcelona, Manuel Sobrado	"	1.—
Para Regeneración, Méjico: Manuel Sobrado	"	1.—
Para "La Rebelión", Rosario: H. C. N., Santa Rosa de Toay	"	1.—
Para "Luz al Soldado", Capital: Un chacarero del Sud, S. Agustín	"	1.—
Para Comité pro-presos, Capital: Un romántico	"	3.50
Para Sin Patria	"	1.—
Lista núm. 318	"	10.30
Para "Ideas y Figuras", Capital, Miguel Exprella, Chile	"	4.50
Para "Confederación Anarquista", Capital: Mar del Plata, A. L.	"	4.10
Para Santa Rosa de Toay, H. C. N.	"	1.—
Para Un loco, Bell Ville	"	8.10
Para Escuela Popular, F. Ramos, Bahía Blanca	"	1.—
Para Ernesto Lazarte, Asunción (Paraguay)	"	1.—
Para "La Fiáccola", Bettini, La Plata	"	1.55
Para José Bermúdez, Jujuy	"	1.—
Para Revolucionarios Mejicanos, Policarpo Rodríguez, B. Blanca	"	1.—

Nota; Los compañeros de las agrupaciones o periódicos mencionados arriba, pueden pasar por esta administración a retirar dicho importe.

CORREO

La sociedad Pintores Unidos de la Capital, pide a su similar de La Plata le envíe la dirección de su local social a Méjico 2070.

La Rebelión, Rosario — Suspenda el paquete a H. Rosales de la Paz.

DE LOS REVISADORES DE CUENTAS

Los balances 1967 al 1974, de conformidad en las sumas.

En el número 1970, M. Carballo, Villa Maipú, en subscripción voluntaria debe ser 0.50 en lugar de 0.20.

En el 1971, en venta de ejemplares, en lugar de 94.90 es 95.90.

En el 1872, Francisco Gil, Maldonado, en subscripción voluntaria, en lugar de 1.50 es 2.

Los revisadores.

J. Hernández — C. Castiglioni.

BALANCE N.o 1975

Entradas:

Lista núm. 288, $ 2.30; íd 570, 3; íd 322, 3.10; íd 537, 4. — Ingeniero White: G. P., $ 7; Bahía Blanca: F. R., $ 8; Córdoba: F. Moll, 17; Maldonado: J. D., 5; París: A. Bernardo, 17.50; Venta de ejemplares por el peluquero, 6; Agrupación "Pan y Libertad", 5; Venta de ejemplares, 102.30.

Total entradas: $ 180.20.

Salidas:

Impresión del núm. 1975	$	160.—
Redacción	"	10.—
Franqueo y expedición	"	9.[illegible]
Acarreo	"	5.[illegible]
1 lata kerosén	"	3.[illegible]
1 sello LA PROTESTA	"	4.[illegible]
Gastos de administración	"	7.[illegible]
Total	$	200.[illegible]

RESUMEN

Salidas	$	200.40
Déficit del núm. anterior	"	222.43
	$	422.83
Entradas	"	180.20
Déficit para el núm. 1976	$	242.63